<u>Wan</u> **Boo Sow "雲茂潮"Bahasa Prize**

Between 2008 and 2014, the family of the late Mr Wan Boo Sow pledged an endowment gift of $500,000 to set up the Wan Bow Sow Prize Award Fund in memory and honour of him. The gift purpose is to recognize academic excellence for the undergraduates of the Department of Chinese Studies. The new Wan Boo Sow Bahasa Prize, to promote tri-lingualism (Chinese, English, Malay or Indonesian), is established under the Wan Boo Sow Prize Award Fund with effect from Semester 1, AY2017-18.

雲茂潮语言奖

以本地前辈商人命名的"雲茂潮奖项"成立于 2008，特颁予我系成绩优秀者。为了培育精通三语的学生，雲茂潮先生的家属在我系和文学院的支持下，新设立了"雲茂潮语言奖"，鼓励学生兼擅中文、英文和马来语/印尼语。

*雲茂潮语言奖将于 AY2018/2019 第一学期生效。

Terms and Conditions:

Up to twelve (12) cash prizes will be awarded annually. To be eligible for the Wan Boo Sow Bahasa Prize, students must fulfill the following criteria:

按捐款者的要求，奖项的申请条件如下：

1. NUS undergraduate students who with a single or second major in Chinese Studies or Chinese Language, or minor in Chinese Studies or Chinese Language or Chinese Translation and have read <u>any</u> level of the Bahasa Indonesia or Malay language modules offered by the Centre for Language Studies are eligible.
    申请者必须是选修国大文学院语言中心（CELC）的马来语/印尼语课程的中文系（主修/副修）学生。

2. The award recipients must be citizens of Singapore or Malaysia, including Malaysians who take up Singapore citizenship or permanent residency. Singapore citizens must be born in Singapore and/or are Singaporeans-at-birth and male applicants must have completed full-time National Service. Award recipients are required to submit a copy of the birth certificate and NS certificate, if applicable
    申请者须为新加坡或马来西亚公民。新加坡公民仅限出生地为新加坡，出生时即是新加坡籍，以及马来西亚公民入籍者。男性公民必须完成兵役。马来西亚籍的新加坡永久居民也可申请。

3. Students should obtain at least a grade C or S for students who exercised the S/U (Satisfactory/Unsatisfactory) option for the module. Awards will be made based on higher marks scored for the relevant module and more than one prize may be awarded for each category subject to a maximum of 12 prizes across the different categories.

马来语/印尼语课程的成绩须是 C 以上或 S。奖项的颁发以成绩为准，但一个课程可颁发多份奖项。奖项总数不超过 12 份。

4. The quantum of the prizes are as follows:
   奖项金额如下：

S/N	Module Code	Module Title	Amount
1	LAB1201	Bahasa Indonesia 1	$100
2	LAB2201	Bahasa Indonesia 2	$200
3	LAB3201	Bahasa Indonesia 3	$300
4	LAB3202	Bahasa Indonesia 4	$400
5	LAB4201	Bahasa Indonesia 5	$500
6	LAB4202	Bahasa Indonesia 6	$600
1	LAM1201	Malay 1	$100
2	LAM2201	Malay 2	$200
3	LAM3201	Malay 3	$300
4	LAM3202	Malay 4	$400
5	LAM4201	Malay 5	$500
6	LAM4202	Malay 6	$600